

## MEDILINK TRAVEL CERTIFICATE

### English

#### Official Notice

#### To whom it may concern:

This is to certify that the person named on this card has a medical condition which requires them to use and carry medical appliances such as stoma bags, catheters and/or urine sheaths. This person may need to wear an appliance attached to their body in order to collect excretion from the bladder or bowel at all times.

Do not examine or remove the appliance unless a qualified medical practitioner is present. We recommend this is conducted in a discreet or private area. Unqualified interference with the appliance may cause leakage, great discomfort and embarrassment to the wearer.

Please be aware that this person may also be carrying supplies for use during travel and further supplies in their main luggage. These products are essential in the management of the condition and should not be removed, taken away or mislaid.

Thank you for your cooperation.

### Gujarati

#### સત્તાવાર નોટિસ

#### જેમને લાગુ પડતું હોય તેમના માટે:

આ સાથે પ્રમાણપત્ર આપવામાં આવે છે કે આ કાર્ડ પર જે વ્યક્તિનું નામ છે તેમને એવો રોગ છે જે માટે તેઓ સ્ટોમા બેગ, કેથેટર અને/અથવા યૂરિન શીથ જેવાં તબીબી ઉપકરણોનો ઉપયોગ કરે અને સાથે રાખે તે જરૂરી બને છે. તમામ સમયે મૂત્રાશય કે આંતરડામાંથી ઉત્સર્જિત પદાર્થો એકત્ર કરવા માટે આ વ્યક્તિએ પોતાના શરીર સાથે જોડાયેલું ઉપકરણ પહેરી રાખવું જરૂરી છે.

કોઈ લાયકાતપ્રાપ્ત તબીબી પ્રેક્ટિશનર હાજર ન હોય તે સિવાય આ ઉપકરણ તપાસશો નહિ અથવા દૂર કરશો નહિ. આ કાર્ય કોઈ ગુપ્ત જગ્યામાં કરવામાં આવે એવી અમારી ભલામણ છે. લાયકાત વિના ઉપકરણમાં હસ્તક્ષેપ કરવાથી લીકેજ સર્જાઈ શકે છે અને ઉપકરણ પહેરનાર વ્યક્તિએ ભારે અગવડદાયક અને શરમજનક સ્થિતિમાં મુકાવું પડે એમ બની શકે છે.

કૃપા કરીને ધ્યાન રાખો કે આ વ્યક્તિ પ્રવાસ દરમિયાન ઉપયોગ માટેનો પુરવઠો તથા પોતાના મુખ્ય સામાનમાં વધુ પુરવઠો પણ સાથે લઈ જઈ શકે છે. રોગના નિયંત્રણમાં આ ઉત્પાદો આવશ્યક છે અને તેમને દૂર ન કરવાં જોઈએ, લઈ ન લેવાં જોઈએ અથવા ખોટી જગ્યાએ મૂકવાં ન જોઈએ.

તમારા સહકાર બદલ તમારો આભાર.

